土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211105016554

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (VIEW BY BROWSER) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 05/11/2021 16:28 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: LIU MEI YUK 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 05/11/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 05/11/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B4002628

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6055

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF EXCHANGE NO. UB12004

年期 LEASE TERM: RESIDUE OF 99 YEARS LESS 3 DAYS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$69,000.00

物業參考編號 PRN: B4002628 (05/11/2021) 第 1 頁,共 7 頁 PAGE 1 OF 7

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211105016554

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 6/52361

ADDRESS: FLAT B ON 13TH FLOOR OF BLOCK 21

NO.11 LAGUNA STREET

LAGUNA CITY KOWLOON

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY DIRECTOR OF LANDS DD. 6/4/94 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE

THE ABOVE CONSENT RE RESIDENTIAL UNITS OF BLKS. 10 TO 12 & 19 TO 23

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHEUNG PAK MAN	JOINT TENANT	11042900790013 ASSIGNMENT	20/04/2011	29/04/2011	\$4,150,000.00
張伯民		ASSIGNMENT			
YU CHOI HEUNG 余彩香	JOINT TENANT				

物業參考編號 PRN: B4002628 (05/11/2021) 第 2 頁,共 7 頁 PAGE 2 OF 7

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211105016554

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB3993298	14/02/1989	23/02/1989	MODIFICATION LETTER WITH PLAN	-	-
UB4270280	05/12/1989	11/12/1989	LETTER (WITH CAR PORT LAY-OUT PLANS)	_	-
UB4488659	20/07/1990	24/07/1990	LETTER (WITH AMENDED CAR PORT LAY-OUT PLANS)	-	-
UB4798833	18/04/1991	07/05/1991	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-
UB4828302	24/05/1991	28/05/1991	LETTER (WITH AMENDED CAR PORT LAYOUT PLANS)	- -	-
UB4900174	15/04/1991	17/07/1991	LETTER WITH CERTIFIED TRUE COPY OF AMENDED CAR PORT LAY-OUT PLANS	-	-
UB5185422	20/02/1992	24/02/1992	LETTER (WITH CERTIFIED COPY OF AMENDED CAR PORT LAY-OUT PLANS)	-	-
UB5236723	04/03/1992	23/04/1992	DEED OF GRANT OF EASEMENT WITH PLAN	- -	-

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211105016554

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB5297372	01/05/1992	06/06/1992	LETTER WITH AMENDED CAR PORT LAY- OUT PLANS	_	-
UB5735022	09/07/1993	04/08/1993	LETTER (WITH AMENDED CAR PARKING LAYOUT PLANS)	-	-
UB5997924	22/04/1994	07/05/1994	UNDERTAKING RE BLOCKS 10,11,12,19, 20,21,22 & 23 OF LAGUNA CITY	THE GOVERNMENT OF HONG KONG	-
				THE DIRECTOR OF LANDS	
			備註 REMARKS: BY THE HO	ONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED AND OTH	ERS
UB5997925	04/05/1994	07/05/1994	STATUTORY DECLARATION RE BLOCKS 10- 12 & 19- 23 OF LAGUNA CITY	-	-
			備註 REMARKS: BY IVY S. SIU HON	- .C. CHAN, CHONG YUET NGAI CATHERINE, LAM YUET MING EMILY	, CHU WAI MAN RAYMOND & LEUNG
UB6056296	26/05/1994	30/06/1994	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLANS	CHEUNG, WAI YIN	\$4,451,000.00
				HO, CHUN NIN JOHNNY -	

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211105016554

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
			備註 REMARKS: SEE ASS	(JOINT TENANTS) - IGNMENT MEM. NO. 6324112	
UB6083260	22/07/1994	02/08/1994	ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS) ORD.	-	-
			備註 REMARKS: FOR THE PORTION	PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG KWA	AN O & CHAI WAN TO KWUN TONG RE
UB6104067	30/08/1994	31/08/1994	LETTER (WITH AMENDED CAR PARK LAYOUT PLANS ATTACHED)	-	-
UB6292589	09/12/1994	18/05/1995	OCCUPATION PERMIT NO.NK 43/94 (RE BLOCKS 10-12, 19-23)	-	-
UB6292591	22/04/1995	18/05/1995	LETTER OF CONSENT TO ASSIGN OF 12809/52361 SHARES	-	-

備註 REMARKS: RE BLKS. 10 TO 12, 19 TO 23 & OTHER PREMISES OF LAGUNA CITY SEE MEMORIAL

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211105016554

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
UB6292592	18/04/1995	18/05/1995	UNDERTAKING BY RANON LIMITED OF 12809/52361 SHARES	THE HONG KONG GOVERNMENT	-	
				THE DIRECTOR OF LANDS		
			備註 REMARKS: RE BLKS.	10 TO 12, 19 TO 23 & THE KINDERGARTEN & CAR PARKING SPACES	G OF SITE A OF LAGUNA CITY	
UB6377156	11/08/1995	24/08/1995	MODIFICATION LETTER WITH PLAN	-	-	
UB6429160	18/10/1995	23/10/1995	DEED OF RECTIFICATION	- -	-	
UB7459141	23/03/1998	20/04/1998	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHOW KIM SING	\$3,750,000.00	
描注 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7486825						
UB7762688	20/05/1999	25/05/1999	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-	
備註 REMARKS: FROM DISTRICT LANDS OFFICE, KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT TO RANON LIMITED						
11040400980123	18/03/2011	04/04/2011	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHEUNG PAK MAN 張伯民	\$4,150,000.00	
				(JOINT TENANT)		

土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

文書日期 註冊摘要編號 DATE OF

MEMORIAL NO.

註冊日期 DATE OF

INSTRUMENT REGISTRATION

文書性質 NATURE

受惠各方 IN FAVOUR OF 代價

CONSIDERATION

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211105016554

YU CHOI HEUNG 余彩香

(JOINT TENANT)

備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 11042900790013

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

交付日期 文書日期 註冊摘要編號 DATE OF DATE OF

INSTRUMENT MEMORIAL NO.

DELIVERY

文書性質 NATURE

受惠各方

IN FAVOUR OF

代價

CONSIDERATION

****** 無 NIL ******